

HfU[]gWx Y`A UggYb!6Y[fÄVb]ggY.
F Yhhi b[gUfVY]hYb`]b` ; cZU`XUi Yfb`Ub

⊖`ÿh\]cd]Yb`_Ua` Yg`bUWx`j Yf\YYfYbXYb`9fXfi hgWxYb`ni
A UggYb!6YYfX][i b[Yb"<Y`ZYf`gi WxYb`j Yfnk Y]ZY`h`bUWx
J Yfa]gghYb"

8]Y` ; Ya Y]bgWx UZh`]a` 5 b[Yg]Wx h`XYf
B Uhi f_UhUghfc d\Y

⊖`XYf`FY[]cb` ; cZUž`ÿh\]cd]Ybž`ghY\Yb`X]Y`A YbgWxYb`j cf`Y]bYf
HfU[ÒX]Yž`X]Y`gck c\`dYfgÖb`]WxYg`@Y]X`U`g`Ui Wx`_c`Y`_hj
VYhfcZYbY` : Ua`]]Yb`i a` ZUggh`B UWx`j Yf\YYfYbXYb`9fXfi hgWxYbž`
X]Y`Xi fWx`Y]b`\YZh][Yg`l` bk YhhYf`Ui g[Y`Ògh`k`i fXYbž`\UVYb`X]Y
8 cfZVYk c\bYf`]b`a` Y\YfYb` ; Ya Y]bXYb`U`g`NY]WxYb`XYg
F YgdY`hg`i bX`XYf`HfUi Yf`A UggYb!6Y[fÄVb]ggY`UV[Y\U`hYb`"8]Y
gWx`c`_]YfYbXYb`9fY][b]ggY`\UVYb`Y]bY`K`Y`Y`XYf`Gc`]XUf]hÄhi bX
XYg`A`h[YZØ\`g`]b`XYf`6Yj Ò`_Yfi b[`Ui g[Y`Òghž`k`Ä\YbX`X]Y
F Yhhi b[gUfVY]hYb`UbXUi Yfb"

8]Y`Gi Wx Y`bUWx`J Yfa]gghYb`i bX`X]Y`F c`Y
XYf`<Y`ZYf`

5a`GcbbhU[`YfY][bYhY`g]Wx`XYf`YfghY`XYf`gWx`k`YfYb`9fXfi hgWxYž`
X]Y`X]Y`FY[]cb`\Y]a`gi Wx`hYb`"GY]hXYa`g]bX`FYhhi b[gX]YbghYž`
i bhYfghØhnh`j cb`ZfY]k`j`][Yb`<Y`ZYfbž`i bYfa ØX`]Wx`]a`9]bgUhnž`i a
, VYf`VYbXY`ni`Z]bXYb`i bX`X]Y`HchYb`ni`VYf[Yb`"8]Y
6Yf[i b[gUfVY]hYb`g]bX`c`Zhf]g_Ubhž`i bX`Yg`[UV`VYfY]hg`hfU[]gWxY
J cfZÄ`Yž`k`]Y`XYb`J Yf`i gh`Y]bYg`<Y`ZYfgž`XYf`k`Ä\YbX`gY]bYf
9]bgÄhmY`j YfgWx`ØhhY`k`i fXY`"8 Ug`Äh\]cd]gWxY`F chY`? fYi n`\Uh`X]Y
G]hi Uh]cb`U`g`Y]bY`HfU[ÒX]Y`VYnY]Wx`bYhž`X]Y`HUi gYbXY`j`cb

: Ua]Yb`ghUf_`VYhfcZZYb`U`h`

8]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`B ch\]`ZY

8]Y`5b[Y\Öf][Ybž`X]Y`]b`XYf`j Yfk U]ghYb`FY[]cb`ni fØW_[YV`]YVYb
g]bXž`j Yfgi WYb`j Yfnk Y]ZY`hž`a]h`: chc`g`bUW`j`\fYb`j Yfa]gghYb
: Ua]YbUb[Y\Öf][Yb`ni`gi WYb`" `#`8 U`Yž`Y]bYa`ghUf_
VYhfcZZYbYb`8 cfZž`[fUVYb`A YbgWYb`a]h`\fYb`V`c» Yb`<`AbXYb`]b
XYf`<cZbi b[ž`]\fY`@]YVghYb`ni`Z]bXYb`" `K`Å`fYb`XXYggYb`UfVY]hYb
FYhi b[g_f`ÅZ`h`XUfUbž`X]Y`VYhfcZZYbYb`; Ya Y]bXYb`a]h`Xf]b[YbX
VYb`Öh][hYb`BU`fi b[ga]hY`bž`a YX]n]b]gWYf`J Yfgcf[i b[`i bX
<m[]YbYa]hY`b`ni`j Yfgcf[Yb`"

8]Y`6YXYi hi b[`XYf

; Ya Y]bgWUZhgi bhYfghØhni b[

8]Y`9fY][b]ggY`]b`; cZU`j YfXYi h`]WYb`b]W`h`bi f`X]Y
J Yfk i bXVUf`_Y]h`XYf`FY[]cb`[Y[YbØVYf`BUhi f`_UhUghfcd`Ybž
gcbXYfb`Ui W`X]Y`Gh`Å`f`_Y`i bX`XYb`Ni gUa`a Yb`U`h`XYf
; Ya Y]bgWUZh`"8]Y`_c`Y`_h]j Yb`6YfX][i b[Yb`g]bX`Y]b`5`_h`XYf
HfUi Yfž`UVYf`Ui W`XYf`<cZbi b[ž`XUgg`a Ub`]b`X]YgYf`gW`k YfYb
NY]h[Ya Y]bgUa`<`ZY`Z]bXYb`_Ubb`" `9g`]gh`Y]bY`A U`bi b[ž`XUgg
? UhUghfcd`Yb`cZhi bYfk UfhYh`_ca`a Yb`i bX`XUg`_ VYf`YVYb`j cb
Y]bYf`ghUf`_Yb`; Ya Y]bgWUZh`i bX`i bhYfghØhni b[`UV`Åb[h`"

: Un]h. `Gc`XUf]hÅh`]b`? f]gYbnY]hYb

8]YgY`HfU[ÖX]Y`U`h`b]W`h`bi f`XUg`@YVYb`j]Y`Yf`A YbgWYb`]b
Y`h`]cd]Yb`j Yf`ÅbXYfhž`gcbXYfb`Ui W`Y]b`ghUf`_Yg`; YZØ`X`XYf
Gc`XUf]hÅh`i bX`XYg`A]h[YZØ`g`]bbYf`U`V`XYf`; Ya Y]bgWUZh
`Yfj cf[Yfi ZYb`" `K`Å`fYb`X`X]Y`<`ZY`i bX`i bhYfghØhni b[`]b`XYf
FY[]cb`i b[YVfcWYb`V`Y]Vhž`]gh`Yg`k]W`h][ž`X]Y`@Y`fYb`Ui g`X]YgYf
? UhUghfcd`Y`ni`n]Y`Yb`i bX`g]W`Ui Zni`_ØbZh][Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`VYggYf`j cfni VYfY]hYb`"

· · B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY